



**THE STATES assembled on Thursday  
22nd March 2018, at 09.30 a.m. under  
the Presidency of  
Dr. Mark Egan, Greffier of the States.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Philip Francis Cyril Ozouf – en défaut (défaut raised at 10.18 a.m.)  
Senator Alan John Henry Maclean – en défaut  
Senator Sir Philip Martin Bailhache – absent on States business  
Connétable Leonard Norman of St. Clement – excused attendance  
Connétable Michael John Paddock of St. Ouen – excused attendance  
Deputy John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence – excused attendance (arrived in the Chamber at 4.28 p.m.)  
Deputy Stephen George Luce of St. Martin – absent on States business  
Deputy Samuel Yves Mézec of St. Helier – en défaut (défaut raised at 9.42 a.m.)  
Deputy Louise Catherine Mary Doublet of St. Saviour – ill  
Deputy Peter Derek McLinton of St. Saviour – excused attendance (arrived in the Chamber at 11.55 a.m.)

---

Prayers

---

### **Documents presented**

Governance of the States of Jersey Police. R.32/2018.  
Presented: 22nd March 2018.  
*Comptroller and Auditor General.*

### **Commemoration of Westminster Terrorist Attack – One minute’s silence**

The States observed one minute’s silence to commemorate the first anniversary of the terrorist attack at Westminster on 22nd March 2017.

### **Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES, adopting a proposition of Senator Ian Joseph Gorst, agreed that it would take the Draft Trusts (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201- as the first item of public business to be considered.

### **Draft Trusts (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201- P.23/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Trusts (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1 to 13.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Trusts (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

**POUR: 36**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

**Family Friendly Policy: implementation P.129/2017**

THE STATES commenced consideration of a proposition of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier entitled ‘Family Friendly Policy: implementation’ (P.129/2017).

THE STATES, commencing consideration of an amendment of the Minister for Social Security (P.129/2017 Amd.), adopted part 2 of the amendment that, for paragraph (c), there should be substituted the following paragraph –

“(c) to review the level of disregard provided for income from Maternity Allowance for mothers in receipt of an Income Support award and, if appropriate, to amend the Income Support (General Provisions) (Jersey) Order 2008 accordingly.”.

THE STATES, adopting part 1 of the amendment of the Minister for Social Security (P.129/2017 Amd.), agreed that, in paragraph (b), before the words “to bring forward proposals to the States” there should be inserted the words “to review the results of the public consultation “Living today: Thinking ahead” undertaken in 2017 and, if appropriate,” and that the words “, with effect from September 2018” should be deleted.

Members present voted as follows –

**POUR: 29**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

**CONTRE: 6**

Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES resumed consideration of the proposition of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier, as amended, and, adopting the proposition, as amended, requested the Minister for Social Security –

- (a) to bring forward proposals to the States to implement the recommendations made by the Employment Forum in its report issued on 15th December 2017, ‘Review of Family Friendly Employment Rights’, in accordance with the timetable set out in Section 3, page 6, of that report;
- (b) to review the results of the public consultation “Living today: Thinking ahead” undertaken in 2017 and, if appropriate, to bring forward proposals to the States to extend the period covered by Maternity Allowance under the Social Security (Jersey) Law 1974 from 18 to 26 weeks; and
- (c) to review the level of disregard provided for income from Maternity Allowance for mothers in receipt of an Income Support award and, if appropriate, to amend the Income Support (General Provisions) (Jersey) Order 2008 accordingly.

Members present voted as follows –

**POUR: 30**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of Trinity  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

**CONTRE: 1**

Deputy R.G. Bryans (H)

**ABSTAIN: 0****Roll Call**

During consideration of the proposition of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier entitled ‘Family Friendly Policy: implementation’ (P.129/2017), the Presiding Officer, in accordance with Standing Order 56(2), directed that elected members be summoned as the Assembly was inquorate. In accordance with Standing Order 56(2), having allowed such time as he considered reasonable for elected members to return to the Chamber, the Presiding Officer asked the Greffier to call the roll, as he believed that the States remained inquorate. The following members were present in the Chamber for this second roll call –

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)

Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

### **Withdrawal of lodged propositions**

THE STATES noted that, in accordance with Standing Order 34(1), the proposer of the following proposition lodged “au Greffe” had informed the Greffier of the States that it had been withdrawn –

Assignment of a long lease (sale) of the Royal Yacht Al Fresco area by the States of Jersey Development Company: rescindment of Ministerial Decision. P.17/2018.  
 Lodged: 26th January 2018.  
*Connétable of St. John.*

### **Draft Financial Services (Amendment of Law) (No. 5) (Jersey) Regulations 201- P.19/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Financial Services (Amendment of Law) (No. 5) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

THE STATES, in pursuance of Article 4(2) of the Financial Services (Jersey) Law 1998, made Regulations entitled the Financial Services (Amendment of Law) (No. 5) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 34**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Grouville

Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy of St. John  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)  
Deputy S.J. Pinel (C)  
Deputy R.G. Bryans (H)  
Deputy of St. Peter  
Deputy R.J. Rondel (H)  
Deputy S.Y. Mézec (H)  
Deputy A.D. Lewis (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy R. Labey (H)  
Deputy S.M. Wickenden (H)  
Deputy S.M. Bree (C)  
Deputy M.J. Norton (B)  
Deputy T.A. McDonald (S)  
Deputy of St. Mary  
Deputy G.J. Truscott (B)  
Deputy P.D. McLinton (S)

### **Roll Call**

During consideration of the Draft Financial Services (Amendment of Law) (No. 5) (Jersey) Regulations 201-, the Presiding Officer, in accordance with Standing Order 56(2), directed that elected members be summoned as the Assembly was inquorate. In accordance with Standing Order 56(2), having allowed such time as he considered reasonable for elected members to return to the Chamber, the Presiding Officer asked the Greffier to call the roll, as he believed that the States remained inquorate. The following members were present in the Chamber for this second roll call –

Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator I.J. Gorst  
Senator L.J. Farnham  
Senator A.K.F. Green  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Martin  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. John  
Deputy of Trinity  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy of St. John  
Deputy J.M. Maçon (S)  
Deputy R.G. Bryans (H)  
Deputy R.J. Rondel (H)  
Deputy S.Y. Mézec (H)  
Deputy S.M. Wickenden (H)  
Deputy S.M. Bree (C)  
Deputy M.J. Norton (B)  
Deputy T.A. McDonald (S)  
Deputy of St. Mary  
Deputy G.J. Truscott (B)

After the roll had been taken, the States remained inquorate and the Presiding Officer, in accordance with Standing Order 56(3), suspended the meeting for 5 minutes.

Following the resumption, the Presiding Officer, in accordance with Standing Order 56(2), asked the Greffier to call the roll. The following members were present in the Chamber for this roll call –

Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator I.J. Gorst  
Senator L.J. Farnham  
Senator A.K.F. Green  
Senator S.C. Ferguson  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Mary  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. John  
Connétable of Trinity  
Deputy of Grouville  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy of St. John  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)  
Deputy S.J. Pinel (C)  
Deputy R.G. Bryans (H)  
Deputy of St. Peter  
Deputy S.Y. Mézec (H)  
Deputy A.D. Lewis (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy R. Labey (H)  
Deputy S.M. Wickenden (H)  
Deputy S.M. Bree (C)  
Deputy M.J. Norton (B)  
Deputy T.A. McDonald (S)  
Deputy of St. Mary  
Deputy G.J. Truscott (B)  
Deputy P.D. McLinton (S)

### **Changes in Presidency**

Dr. Mark Egan, Greffier of the States, retired from the Chair during consideration of the Draft Financial Services (Amendment of Law) (No. 5) (Jersey) Regulations 201-, and the meeting continued under the Presidency of the Deputy Bailiff.

### **Draft Discrimination (Disability) (Jersey) Regulations 201- P.20/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Discrimination (Disability) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 36****CONTRE: 0****ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 4.

Members present voted as follows –

**POUR: 32****CONTRE: 0****ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade



Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

#### **Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES, adopting the request of the Minister for Social Security, agreed in accordance with Standing Order 26(7), to reduce the minimum lodging period in respect of the amendment of the Minister for Social Security (P.20/2018 Amd.) to the Draft Discrimination (Disability) (Jersey) Regulations 201- in order that it might be debated at the present meeting.

#### **Draft Discrimination (Disability) (Jersey) Regulations 201- P.20/2018**

THE STATES resumed consideration of the Draft Discrimination (Disability) (Jersey) Regulations 201- and, commencing consideration of Regulation 5, adopted an amendment of the Minister for Social Security (P.20/2018 Amd.) that in the inserted paragraph 8 of Schedule 1, sub-paragraph (7) should be deleted and sub-paragraph (8) re-numbered accordingly.

THE STATES, resuming consideration of Regulation 5, as amended, adopted Regulation 5, as amended.

Members present voted as follows –

**POUR: 36**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin

Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

THE STATES adopted Regulations 6 to 8.

Members present voted as follows –

**POUR: 38**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John

Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

THE STATES, in pursuance of Articles 5 and 47 of the Discrimination (Jersey) Law 2013, made Regulations entitled the Discrimination (Disability) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 38**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)

Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**Draft Stamp Duties and Fees (Amendment) (Jersey) Law 201- P.21/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Stamp Duties and Fees (Amendment) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 35**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1 to 12 and Schedules 1 to 3.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Stamp Duties and Fees (Amendment) (Jersey) Law 201-.

**Draft Export Control (Jersey) Law 2009 (Appointed Day) Act 201- P.24/2018**

THE STATES, in pursuance of Article 16 of the Export Control (Jersey) Law 2009, made an Act entitled the Export Control (Jersey) Law 2009 (Appointed Day) Act 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 29**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**Draft Community Provisions (Exports of Dual-Use Items) (Revocation) (Jersey) Regulations 201-P.25/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Community Provisions (Exports of Dual-Use Items) (Revocation) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

THE STATES, in pursuance of Articles 2 and 6 of the European Union Legislation (Implementation) (Jersey) Law 2014, made Regulations entitled the Community Provisions (Exports of Dual-Use Items) (Revocation) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 28**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

#### **Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES, adopting a proposition of Deputy Judith Ann Martin of St. Helier, agreed that consideration of the proposition of the Deputy of Grouville entitled ‘Jersey Overseas Aid Commission: appointment of non-States Commissioner’ (P.34/2018) and of the Draft Licensing (Amendment No. 19) (Jersey) Regulations 201- would be taken immediately before consideration of the proposition of Senator Philip Francis Cyril Ozouf entitled ‘Public Services Ombudsman: establishment of office’ (P.32/2018).

#### **Draft Financial Services Ombudsman (Disclosure of Information – Amendment of Law) (Jersey) Regulations 201- P.26/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Financial Services Ombudsman (Disclosure of Information – Amendment of Law) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

THE STATES, in pursuance of Article 21 of the Financial Services Ombudsman (Jersey) Law 2014, made Regulations entitled the Financial Services Ombudsman (Disclosure of Information – Amendment of Law) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 29**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

**Draft Employment (Amendment of Law) (No. 2) (Jersey) Regulations 201- P.27/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Employment (Amendment of Law) (No. 2) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 30**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour

Connétable of Grouville  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 16.

THE STATES, in pursuance of Articles 55A(3), 55S(6) and 104 of the Employment (Jersey) Law 2003, made Regulations entitled the Employment (Amendment of Law) (No. 2) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 31**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)



Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**Draft Income Support (Amendment No. 17) (Jersey) Regulations 201- P.28/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Income Support (Amendment No. 17) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

THE STATES, in pursuance of Articles 5 and 18 of the Income Support (Jersey) Law 2007, made Regulations entitled the Income Support (Amendment No. 17) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 31**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**Channel Islands Lottery: allocation of proceeds from 2017 P.29/2018**

THE STATES, adopting a proposition of the Minister for Economic Development, Tourism, Sport and Culture entitled ‘Channel Islands Lottery: allocation of proceeds from 2017’ (P.29/2018), agreed, in accordance with the provisions of Regulation 4(5) of the Gambling (Channel Islands Lottery) (Jersey) Regulations 1975, that all monies standing to the credit of the Channel Islands Lottery (Jersey) Fund which had not already been set aside by the Minister (representing 100% of the total Jersey portion of the proceeds of the Channel Islands Lottery for 2017) should be paid to the Association of Jersey Charities for the benefit of the local community and the charitable needs of the Island.

Members present voted as follows –

**POUR: 31**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES, adopting the proposition of Senator Paul Francis Routier, M.B.E., agreed in accordance with Standing Order 26(7), to reduce the minimum lodging period in respect of the Draft Data Protection (Registration and Charges) (Jersey) Regulations 201- in order that they might be debated at the present meeting.

**Draft Data Protection (Registration and Charges) (Jersey) Regulations 201- P.30/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Data Protection (Registration and Charges) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 8 and the Schedule.

THE STATES, in pursuance of Articles 18 and 46 of the Data Protection Authority (Jersey) Law 2018, made Regulations entitled the Data Protection (Registration and Charges) (Jersey) Regulations 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 30**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**Jersey Overseas Aid Commission: appointment of non-States Commissioner P.34/2018**

THE STATES, adopting a proposition of the Deputy of Grouville entitled ‘Jersey Overseas Aid Commission: appointment of non-States Commissioner’ (P.34/2018), appointed Mr. Alistair Calvert as a non-States Commissioner of the Jersey Overseas Aid Commission until 20th March 2021, in accordance with clause 7.6 of the Constitution of the Jersey Overseas Aid Commission as set out in Schedule 1 to the Jersey Overseas Aid Commission (Jersey) Law 2005.

Members present voted as follows –

**POUR: 34****CONTRE: 0****ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

### **Draft Licensing (Amendment No. 19) (Jersey) Regulations 201- P.49/2018**

THE STATES commenced consideration of the Draft Licensing (Amendment No. 19) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 34****CONTRE: 1****ABSTAIN: 1**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour

Connétable of St. Martin

Senator L.J. Farnham

Connétable of Grouville  
Connétable of St. John  
Connétable of Trinity  
Deputy J.A. Martin (H)  
Deputy of Grouville  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
Deputy of Trinity  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy E.J. Noel (L)  
Deputy of St. John  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)  
Deputy S.J. Pinel (C)  
Deputy of St. Peter  
Deputy A.D. Lewis (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy R. Labey (H)  
Deputy S.M. Wickenden (H)  
Deputy S.M. Bree (C)  
Deputy M.J. Norton (B)  
Deputy T.A. McDonald (S)  
Deputy of St. Mary  
Deputy G.J. Truscott (B)  
Deputy P.D. McLinton (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

THE STATES, in pursuance of Article 93 of the Licensing (Jersey) Law 1974, made Regulations entitled the Licensing (Amendment No. 19) (Jersey) Regulations 2018.

THE STATES noted that, in accordance with the provisions of Standing Order 106(1)(b), Senator Lyndon John Farnham declared an interest but remained in the Chamber for the duration of the debate on the Draft Licensing (Amendment No. 19) (Jersey) Regulations 2018.

### **Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES rejected the proposition of Senator Andrew Kenneth Francis Green, M.B.E. to reduce, in accordance with Standing Order 26(7), the minimum lodging period in respect of the following propositions in order that they might be debated at the present meeting –

Draft Capacity and Self-Determination (Amendment) (Jersey) Law 2018- (P.42/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Capacity and Self-Determination (Capacity and Liberty – Assessors) (Jersey) Regulations 2018- (P.43/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Capacity and Self-Determination (Independent Capacity Advocates) (Jersey) Regulations 2018- (P.44/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Capacity and Self-Determination (Supervision of Delegates etc.) (Jersey) Regulations 2018- (P.45/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Mental Health (Guardianship) (Jersey) Regulations 201- (P.46/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Mental Health (Independent Mental Health Advocates) (Jersey) Regulations 201- (P.47/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Mental Health and Capacity (Consequential Amendment and Transitional Provision) (Jersey) Regulations 201- (P.48/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Capacity and Self-Determination (Jersey) Law 2016 (Appointed Day) Act 201- (P.65/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Draft Mental Health (Jersey) Law 2016 (Appointed Day) Act 201- (P.66/2018), lodged by the Minister for Health and Social Services.

Members present voted as follows –

**POUR: 17**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy of Trinity  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**CONTRE: 20**

Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)

**ABSTAIN: 2**

Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of St. Ouen

**Public Services Ombudsman: establishment of office P.32/2018**

THE STATES commenced consideration of a proposition of Senator Philip Francis Cyril Ozouf entitled ‘Public Services Ombudsman: establishment of office’ (P.32/2018) and, adopting an amendment of Senator Philip Francis Cyril Ozouf (P.32/2018 Amd.), agreed that –

In paragraph (b), before the words “to agree” there should be inserted the words “subject to the findings of the research set out in paragraph (c),”;

In paragraph (b), before the words “Public Services Ombudsman” there should be inserted the word “proposed”;

In paragraph (e), before the words “to request” there should be inserted the words “subject to the findings of the research set out in paragraph (c),”;

In paragraph (f), before the words “to request” there should be inserted the words “subject to the findings of the research set out in paragraph (c),”;

In paragraph (g), before the words “Public Services Ombudsman” there should be inserted the word “proposed”; and

In paragraph (i), before the words “to request” there should be inserted the words “subject to the findings of the research set out in paragraph (c),”.

THE STATES resumed consideration of the proposition of Senator Philip Francis Cyril Ozouf, as amended, and, adopting the proposition, as amended, agreed –

- (a) that the recommendations from the Clothier Report on the Machinery of Government in Jersey and the Jersey Law Commission that “An Ombudsman should be appointed to hear and determine complaints of maladministration” should be progressed as a matter of priority;
- (b) subject to the findings of the research set out in paragraph (c), that the scope of a Jersey Public Services Ombudsman should include –
  - (i) the departments of the States of Jersey; and
  - (ii) regulatory bodies appointed by the States of Jersey, except for the Jersey Financial Services Commission;
- (c) to request the Chief Minister to commission research on the costs of introducing a Public Services Ombudsman scheme in Jersey, which should encompass the matters for research set out in Appendix 1 to the accompanying Report;
- (d) to request the Chief Minister to consult widely on the design of the proposed Public Services Ombudsman scheme, including with the members of the Jersey Complaints Board, which was established by the Administrative Decisions (Review) (Jersey) Law 1982, in order that the best elements of the Complaints Panel scheme were retained within the new system;
- (e) subject to the findings of the research set out in paragraph (c), to request the Chief Minister to bring forward primary legislation to establish the office of a Public Services Ombudsman, to replace the States of Jersey Complaints Board, as soon as was practicable, and to agree that the primary Law would include provisions for the detail and scope of the Ombudsman arrangements to be set out in Regulations and, where appropriate, Order-making powers;
- (f) subject to the findings of the research set out in paragraph (c), to request the Chief Minister to establish, and appoint with the concurrence of the Jersey Appointments Commission, a minimum of 3 suitably qualified individuals to act as a Shadow Board to oversee and drive the tasks set out in the proposition and, as soon as was practicable, for this Board to assume the role of a Shadow Public Services Ombudsman;
- (g) to request relevant Ministers to ensure that there was good co-ordination between the work of the newly-appointed Children’s Commissioner and the proposed Public Services Ombudsman;
- (h) to request that the Ombudsman Board, as described in paragraph (f), should work in close co-operation with the Financial Services Ombudsman, with a view to assessing the desirability of creating a single Ombudsman Service for Jersey, if there were tangible benefits for complainants, service providers and the 2 Ombudsman functions;

- (i) subject to the findings of the research set out in paragraph (c), to request the Chief Minister to set out a timetable for bringing such primary legislation and Regulations to the States for approval, and for appointing a Shadow Ombudsman Board and bringing an Ombudsman service into operation.

Members present voted as follows –

**POUR: 24**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of Trinity  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

**CONTRE: 8**

Connétable of St. Clement  
 Connétable of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy T.A. McDonald (S)

**ABSTAIN: 0****Arrangement of public business for future meetings**

THE STATES, adopting a proposition of Senator Andrew Kenneth Francis Green, M.B.E., agreed that the Assembly would meet up to 8.00 p.m. on Monday 9th April 2018.

Members present voted as follows –

**POUR: 25**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.K.F. Green  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Martin (H)

**CONTRE: 6**

Senator L.J. Farnham  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Lawrence  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)

**ABSTAIN: 0**



Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Bree (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

THE STATES agreed the following arrangement of public business for future meetings proposed, as amended, by the Chairman of the Privileges and Procedures Committee in accordance with the provisions of Standing Order 88(3) –

**9th April 2018**

Higher Education funding proposal. Lodged: 15th February 2018. <i>Council of Ministers.</i>	P.33/2018.
Future Hospital: Review of proposed site location and costs. Lodged: 21st February 2018. <i>Connétable of St. John.</i>	P.37/2018.
Draft Armed Forces (Offences and Jurisdiction) (Jersey) Law 2017 (Appointed Day) Act 201-. Lodged: 26th February 2018. <i>Minister for Home Affairs.</i>	P.39/2018.
Draft Armed Forces (Vehicles and Roads – Amendments) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 26th February 2018. <i>Minister for Home Affairs.</i>	P.40/2018.
Immigration (Biometric Registration) (Jersey) Order 2018: extension to Jersey by Order in Council. Lodged: 26th February 2018. <i>Chief Minister.</i>	P.41/2018.
Draft Capacity and Self-Determination (Amendment) (Jersey) Law 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.42/2018.
Draft Capacity and Self-Determination (Capacity and Liberty – Assessors) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.43/2018.
Draft Capacity and Self-Determination (Independent Capacity Advocates) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.44/2018.

Draft Capacity and Self-Determination (Supervision of Delegates etc.) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.45/2018.
Draft Mental Health (Guardianship) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.46/2018.
Draft Mental Health (Independent Mental Health Advocates) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.47/2018.
Draft Mental Health and Capacity (Consequential Amendment and Transitional Provision) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.48/2018.
Draft Access to Justice (Jersey) Law 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Chief Minister.</i>	P.50/2018.
Draft States of Jersey (Powers, Privileges and Immunities) (Scrutiny panels etc.) (Amendment No. 2) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Chairmen's Committee.</i>	P.51/2018.
Income Support Medical Appeal Tribunal: appointment of member. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Social Security.</i>	P.52/2018.
Social Security Medical Appeal Tribunal: appointment of member. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Social Security.</i>	P.53/2018.
Draft International Co-operation (Protection from Liability) (Jersey) Law 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Chief Minister.</i>	P.54/2018.
Draft Forfeiture of Assets (Civil Proceedings) (Jersey) Law 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Chief Minister.</i>	P.55/2018.
Code of Practice for Engagement between 'Scrutiny Panels and the Public Accounts Committee' and 'the Executive'. Lodged: 27th February 2018. <i>Chairmen's Committee.</i>	P.56/2018.
Draft Human Transplantation and Anatomy (Jersey) Law 201-. Lodged: 27th February 2018. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.57/2018.
Retail tax: rescindment of States' decision. Lodged: 12th March 2018. <i>Senator P.F.C. Ozouf.</i>	P.62/2018.

Jersey Consumer Council: appointment of Chairman. P.67/2018.  
Lodged: 13th March 2018.  
*Minister for Economic Development, Tourism, Sport and Culture.*

La Route de St. Aubin: installation of Pedestrian Crossings and reduction of speed P.68/2018.  
limit.  
Lodged: 14th March 2018.  
*Deputy M.R. Higgins of St. Helier.*

### **26th June 2018**

Jèrriais: optional use in the States Chamber. P.4/2018.  
Lodged: 15th January 2018.  
*Privileges and Procedures Committee.*

Jèrriais: optional use in the States Chamber (P.4/2018) – amendment. P.4/2018.  
Lodged: 25th January 2018. Amd.  
*Deputy M. Tadier of St. Brelade.*

Jèrriais: optional use in the States Chamber (P.4/2018) – amendment P.4/2018.  
(P.4/2018 Amd.) – amendment. Amd.Amd.  
Lodged: 27th February 2018.  
*Privileges and Procedures Committee.*

Draft Explosives (Amendment) (Jersey) Law 201-. P.38/2018.  
Lodged: 26th February 2018.  
*Minister for Home Affairs.*

Draft The Law Society of Jersey (Amendment No. 4) Law 2017 (Appointed Day) Act P.58/2018.  
201-.  
Lodged: 1st March 2018.  
*Chief Minister.*

Draft Companies (Demerger) (Jersey) Regulations 201-. P.59/2018.  
Lodged: 1st March 2018.  
*Chief Minister.*

Ratification of the Agreement and Exchange of Letters for the Exchange of P.60/2018.  
Information Relating to Tax Matters between the Government of Jersey and the  
Kingdom of Spain.  
Lodged: 5th March 2018.  
*Minister for External Relations.*

Pedestrian Crossing outside La Moye School: petition. P.61/2018.  
Lodged: 6th March 2018.  
*Deputy M. Tadier of St. Brelade.*

Draft Financial Services Commission (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201-. P.63/2018.  
Lodged: 13th March 2018.  
*Chief Minister.*

Draft Proceeds of Crime (Amendment No. 3) (Jersey) Law 201-. P.64/2018.  
Lodged: 13th March 2018.  
*Chief Minister.*

Draft Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (General) (Amendment No. 12) (Jersey) Regulations 201-.  
Lodged: 14th March 2018.  
*Chief Minister.*

P.69/2018.

**11th September 2018**

Migration Policy.  
Lodged: 15th March 2018.  
*Council of Ministers.*

P.70/2018.

THE STATES rose at 8.09 p.m.

**L.-M. HART**

*Deputy Greffier of the States*